



ЗА КОММУНИЗМ

ОРГАН ПАРТКОМА КПСС, ОМК ПРОФСОЮЗА И КОМИТЕТА ВЛКСМ В ОБЪЕДИНЕННОМ ИНСТИТУТЕ ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

№ 82 (2091)

Вторник, 4 ноября 1975 года

Год издания 18-й

Цена 2 коп.

XXV съезду КПСС — достойную встречу

Посвящается Октябрю

29 октября 1975 года были получены первые фотографии облучения релятивистскими ядрами гелия ($p=16,8$ ГэВс) двухметровой пропановой камеры. Завершен крупный этап создания условий для исследований в области релятивистской ядерной физики.

Получение снимков означает досрочное выполнение двух важных сообразительных лабораторий — создание новой системы быстрого вывода и системы транспортировки пучка.

Это достижение коллектив ЛВЭ посвящает 58-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.

**А. М. БАЛДИН,
С. В. ФЕДУКОВ,
А. С. ИСАЕВ.**

Пятилетку — досрочно

Коллектив работников торговли и общественного питания орс ОИЯИ, включившись в социалистическое соревнование за досрочное выполнение заданий IX пятилетки, успешно справился с принятыми обязательствами.

План товарооборота IX пятилетки выполнен досрочно — 29 октября 1975 года. При плане 149 млн. 750 тыс., фактиче-

ски продано населению различных товаров на 149 млн. 780 тысяч рублей.

Коллектив орс ОИЯИ преисполнен решимости успешно выполнить задания завершающего года пятилетки и достойно встретить XXV съезд КПСС.

**А. ПОПРОЦКИЙ,
Л. НИКОЛЬСКИЙ,
В. СУДАКОВ,
Л. ЗАМОГИЛЬНАЯ.**

За наилучшие показатели

В дни, предшествующие 58-й годовщине Октября, в Доме культуры «Мир» проходят праздничные вечера коллективов лабораторий и подразделений ОИЯИ. 30 октября состоялся общеприемный торжественный вечер. Его открыл секретарь парткома КПСС в ОИЯИ В. Г. Соловьев. С докладом выступил член парткома КПСС в ОИЯИ начальник Отдела новых методов ускорения В. П. Саранцев. Участников вечера сердечно приветствовал руководитель группы сотрудников ГДР в Дубне К.-Г. Каун.

Председатель президиума ОМК В. В. Голиков сообщил, что на-

илучших показателей в развитии движения за коммунистическое отношение к труду добились коллектив Лаборатории вычислительной техники и автоматизации. Ему вручено переходящее Красное знамя и предоставлено право возглавить праздничную колонну ОИЯИ на демонстрации. По итогам третьего квартала первое место среди производственных подразделений Института присуждено ЦЭМ за достижение наилучших производственных показателей. Коллективу ЦЭМ вручено переходящее Красное знамя и диплом I степени.

ВСТРЕЧАЯ ПРАЗДНИК

В нашем коллективе уже стало доброй традицией встречать праздники трудовыми успехами. В канун 58-й годовщины Октября в цехе № 3 завода нестандартного оборудования подведены итоги социалистического соревнования. План III квартала по выпуску валовой продукции выполнен на 100,7 процента, товарной продукции — на 101 процент, реализации — на 103,5 процента. Рост выпуска продукции с начала года составил 105 процентов, а рост производительности труда за этот же период — 107,5 процента.

В соревновании на первое место вышел коллектив механического участка (руководитель В. И. Платонов). На этом участке самые высокие производственные показатели у токарей А. М. Лобачева и В. М. Шатова, фрезеровщика А. Н. Румянцева. Хорошо трудится и бригада слесарей В. И. Мелхеда.

В канун праздника награждены значками «Ударник 9-й пятилетки» полировщица В. М. Баканова, токарь А. М. Лобачев, слесарь В. М. Пронкин, упаковщик Н. И. Марков, досрочно завершившие свои пятилетние задания.

Отрадно, что в канун Октября нашему коллективу присуждено I место среди промышленных предприятий второй группы. Это нас ко многому обязывает. Коллектив решил добиться новых успехов в соревновании за достойную встречу XXV съезда КПСС — досрочно выполнить план 1975 года и пятилетки в целом.

А. КРЮКОВ,
начальник цеха № 3 завода нестандартного оборудования.

Девиз — инициатива и настойчивость

С XIII городской комсомольской конференции

29 октября в Доме культуры «Мир» состоялась XIII городская отчетно-выборная конференция. Праздничный, торжественный настрой создала у делегатов и гостей конференции литературно-музыкальная композиция «Твой ордена, комсомол!», послужившая своеобразным прологом к большому и серьезному разговору о делах и заботах современного поколения Ленинского комсомола, о вкладе юношей и девушек Дубны в осуществление решений XXIV съезда КПСС.

С докладом о работе городского комитета комсомола за период с 1 декабря 1973 по 29 октября 1975 года выступил первый секретарь ГК ВЛКСМ Ю. Недачин. Он отметил, что в отчетный период организаторская и политическая работа городской организации ВЛКСМ проходила в рамках соревнования «Решения XXIV съезда КПСС — в жизнь!», старт которому был дан в июле 1973 года. Шефствуя над созданием новых физических установок и объектов капитального строительства, комсомольские организации Объединенного института стали шире использовать профессиональные навыки и знания комсомольцев. Шефство давно перешагнуло рамки Института, его взяли на вооружение комсомольцы левобережья, завода «Тензор». Необходимо, отмечено в докладе, чтобы эта хорошая традиция продолжалась на каждом вновь строящемся объекте, установке. В июне-июле этого года в нашей комсомольской организации развернулось социалистическое соревнование молодежи города за право подписать Рапорт Ленинского комсомола XXV съезду партии. Долг каждого из нас, сказал докладчик, обращаясь к делегатам конференции, стать активным проводником соревнования за право подписать рапорт.

Говоря о наиболее актуальных аспектах трудового воспитания молодежи, докладчик особо отметил привлечение юношей и девушек к техническому творчеству. Наряду с достигнутыми в этом деле успехами, сказал он, работа по рационализации и изобретательству на некоторых предприятиях ведется бессистемно, в техническом творчестве слабо участвуют представители строительных организаций, сферы обслуживания.

Отдельно докладчик остановился на работе советов молодых ученых и специалистов, играющих важную роль в работе с научно-технической молодежью. Говоря о деятельности «Комсомольского прожектора», докладчик отметил, что слабо работает городской штаб «КП».

Удачной формой воспитания у молодых рабочих уважения к своей специальности, углубления профессиональных знаний являются конкурсы мастерства. В 1974—1975 гг. такие соревнования были проведены по 23 специальностям, в них приняли участие 1248 человек. Такие конкурсы можно проводить практически в каждой комсомольской организации, но пока не занимались этим ни в АТП, ни на хлебокомбинате, ни на заводе ЖБИДК.

Огромную роль в трудовом воспитании молодежи играет наставничество. Сейчас в городе 200 наставников. Задача стоит так, чтобы привлечь в ряды наставников новый отряд кадровых рабочих, закрепить формы этой рабо-

ты, создать советы наставников, организовать их учебу.

Анализируя развитие системы политической учебы комсомольцев и молодежи, Ю. Недачин отметил, что за последние годы увеличилось число кружков и слушателей, расширился круг изучаемых тем, повысился уровень пропагандистских кадров. Хорошей традицией стало начинать и завершать учебный год в системе комсомольской политечебы Ленинскими уроками.

Значительное внимание в докладе было уделено интернациональному воспитанию молодежи, воспитанию у молодежи коммунистической морали и нравственности.

Большое место в докладе занял анализ деятельности школьного комсомола, составляющего четвертую часть городской комсомольской организации, вопросы руководства городской пионерской организацией.

Одна из важнейших задач отчетов и выборов — глубокий анализ работы и организационно-политическое укрепление первичных комсомольских организаций. В докладе отмечалось, что за прошедшие два года комсомольская организация города организационно окрепла, усилила влияние на молодежь. Этому, в частности, способствовал обмен комсомольских документов, который предьявлял серьезные требования к стилю работы комитетов и бюро ВЛКСМ, сыграл важную роль в укреплении комсомольских рядов.

Отчетный доклад ревизионной комиссии ГК ВЛКСМ сделала председатель комиссии Н. Новоявчева.

Выступивший в прениях по докладу секретарь комитета комсомола левобережья В. Гуркин остановился на вопросах организации соревнования молодых труженников за право подписать Рапорт комсомола съезду партии.

О работе комсомольской организации ВВСТУ рассказал курсант училища С. Боровков, отличник учебы, удостоенный чести быть сфотографированным у Знамени Победы.

О роли молодых ученых и специалистов в научной деятельности Объединенного института, об организации индивидуального социалистического соревнования в рамках Ленинского зачета, научно-технического творчества молодежи Института говорил секретарь комитета ВЛКСМ в ОИЯИ В. Сандуковский. Он отметил, что уже настала необходимость в создании городского совета молодых ученых и специалистов, который должен координировать деятельность СМУ и С, взять под свой контроль работу с молодыми специалистами сферы обслуживания, учителями, представителями других профессий.

Заместитель директора ДК «Октябрь» О. А. Дмитриев посвятил свое выступление совместной деятельности культурных учреждений и комитетов ВЛКСМ по организации досуга молодежи.

Делегат от комсомольской организации орс ОИЯИ старший продавец магазина «Яблочко» Е. Дмитриенко рассказала о том, как молодежь орс выполняет требование «Сфере обслуживания — комсомольскую заботу!»

В выступлении начальника городского отдела внутренних дел В. Е. Федорова было отмечено,

(Окончание на 3-й стр.)

ПОЗДРАВЛЯЕМ ЛАУРЕАТА!

Совместным постановлением бюро Московского областного комитета ВЛКСМ, МОС НТО и президиума МОС ВОИР 29 октября присуждены премии комсомола Подмосковья в области науки, техники и производства за 1975 год. Среди лауреатов — сотрудник Лаборатории вычислительной техники и автоматизации ОИЯИ кандидат физико-математических наук Геннадий Андреевич Емельяненко. Высокая награда присуждена ему за цикл работ «Многopараметрические модели треков и эффективность обработки информации в физике высоких энергий».

Молодой ученый Г. А. Емельяненко своими научными работами, а также активной общественной и организаторской деятельностью заслужил авторитет и уважение в Институте. Ряд лет он возглавлял совет молодых ученых и специалистов в ОИЯИ, в настоящее время ему поручена ответственная работа ученого секретаря ЛВТА.

Комитет ВЛКСМ в Объединенном институте ядерных исследований, совет молодых ученых и специалистов сердечно поздравляют Г. А. Емельяненко с присуждением ему премии комсомола Подмосковья и желают дальнейших успехов на благо науки, больших общественных достижений, счастья!

Ученые сотрудничают



С каждым годом расширяется научное сотрудничество Объединенного института ядерных исследований с научными центрами Польской Народной Республики. Свидетельством этого явился недавний визит в Дубну министра науки, высшего образования и техники ПНР профессора Сильвестра Калинского и заместителя начальника отдела науки ЦК Польской объединенной рабочей партии профессора Яна Рыхлевского, которых сопровождали советник посольства ПНР в Москве министр Тадеуш Марковский и полномочный представитель Ве-

домства по атомной энергии ПНР товарищ Эугениуш Гославский.

Гости посетили лабораторию ОИЯИ, встретились с польскими сотрудниками, работающими в Дубне. Особый интерес они проявили к созданию в Лаборатории ядерных реакций ускорителя тяжелых ионов У-200 для ПНР.

На снимке: вице-директор Института физики Варшавского университета д-р Славмир Хойнацкий, длительное время работающий в ОИЯИ, рассказывает гостям о ходе создания ускорителя тяжелых ионов У-200 для Польши.

Фото Ю. Туманова.

Подготовка определяет успех

В сентябре Объединенный институт ядерных исследований совместно с Институтом ядерных исследований АН УССР (г. Киев) и Ужгородским государственным университетом провел Международную школу молодых ученых по проблемам ускорителей заряженных частиц.

Инициативу в проведении такой Школы проявили совет молодых ученых и специалистов и комитет ВЛКСМ в ОИЯИ, которые нашли удачную, конкретную форму научной работы с молодежью. Следует сразу отметить, что именно совет молодых ученых и комитет комсомола взяли на себя основные заботы и по осуществлению этого замысла. Оргкомитет возглавил член-корреспондент АН СССР В. П. Дзеляпов. Слушателями были молодые ученые из НРБ, ВНР, ГДР, КНДР, ПНР, СРР, СССР, ЧССР.

Открывая Школу, профессор В. П. Дзеляпов подчеркнул важность прогресса в создании ускорителей для решения фундаментальных задач современной физики атомного ядра и элементарных частиц и указал, что залогом успешного развития этого направления является активное участие молодых ученых в проведении исследований и проектировании новых ускорителей. Профессор В. П. Дзеляпов выразил благодарность ректору Ужгородского университета профессору Д. В. Чепуру и руководителю отдела фотоаппаратурных процессов ИЯИ АН УССР профессору Д. И. Сикоре за большой вклад в организацию Школы.

С приветственным словом выступил ректор университета профессор Д. В. Чепур, который отметил, что такие школы укрепляют связи Ужгородского университета с ведущими научными центрами страны.

Оргкомитет много времени посвятил разработке программы и подбору лекторов. Дело осложнялось тем, что опыт в проведении такого рода школ отсутствовал и эта Школа по ускорителям фактически была первой. Генеральной частью программы явились обзорные лекции по основным направлениям развития физики и техники ускорителей. Это позволяло молодым ученым, занимающимся, как правило, разработкой той или иной конкретной задачи, ознакомиться с состоянием данной области науки в целом, расширить кругозор и узнать последние достижения, понять тенденции развития.

Можно сказать, что программа была выбрана удачно. Лекции читали: доктор физико-математических наук Р. М. Мурадян — «Новые ускорители и задачи ядерной физики», профессор А. А. Коломенский — «Основные физические проблемы создания ускорителей заряженных частиц», доктора физико-математических наук Э. А. Мяз — «Ускорители на сверхвысокие энергии» и Е. С. Миронов — «Использование сверх-

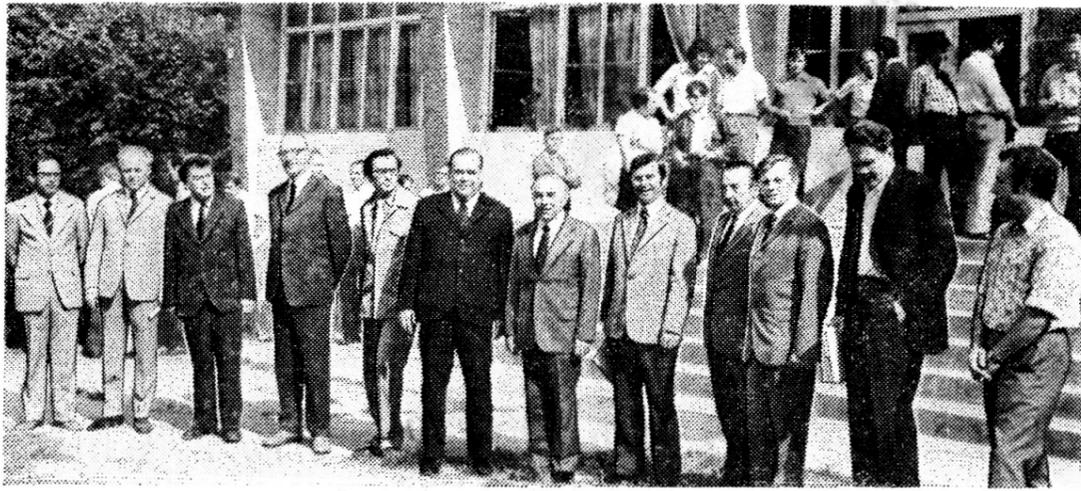
проводимости для создания ускорителей заряженных частиц», профессор С. П. Капица — «Прикладное использование ускорителей заряженных частиц», профессор В. П. Дмитриевский — «Мезонные фабрики циклического типа», доктора физико-математических наук Г. И. Бацких — «Мезонные фабрики линейного типа» и И. А. Шелаев — «Изохронные циклотроны, ускорители тяжелых ионов», кандидаты физико-математических наук Г. М. Тумайкин — «Накопительные кольца» и И. Н. Иванов — «Новые методы ускорения».

Кроме того, на Школе проводились семинары, которыми руководил доктор физико-математических наук В. В. Кольга. На одном из таких семинаров с интересным рассказом об использовании синхротрона для целей ОИЯИ для медицинских целей выступил В. П. Дзеляпов. Слушателям был предложен большой объем сведений о современном состоянии теории и практики ускорителей, о технических трудностях, стоящих на пути создания этих сложных и весьма совершенных физических приборов. Таким образом, все направления развития ускорительной науки (за исключением, пожалуй, сильноточных линейных электронных ускорителей) были отражены в программе Школы.

Мы считаем, что возможные программы следующих школ также следует строить на обзорных докладах ведущих специалистов, но больше времени нужно уделить семинарским занятиям и обсуждению прочитанных лекций. Возможно, следует заранее предложить ряду слушателей сделать короткие сообщения о своей работе. На крупных конференциях по ускорителям молодые ученые, как правило, не имеют возможности выступить с докладами, и такие школы становятся для них хорошей трибуной. При этом школы сохранили бы за собой главное назначение — повышение квалификации молодых специалистов-ускорителей. Такие школы, по-видимому, следует организовывать в различных ускорительных центрах страны с тем, чтобы слушатели могли более детально познакомиться с существующими и сооружаемыми крупными установками.

Но не только ускорителями «жив человек». Всем было приятно и интересно узнать о работах, проводимых в Ужгородском университете. В. П. Дзеляпов, В. В. Кольга и Г. М. Тумайкин провели встречу со студентами и преподавателями университета. Они рассказали о целях и задачах Школы, о крупных ускорителях мира, о работе ОИЯИ.

Затем преподаватели университета были в гостях у Школы. Д. В. Чепур рассказал о работах возглавляемой им проблемной лаборатории сложных полупроводников, профессор И. П. Запесочный — об изучении атомных столкновений (надо сказать, что



Открытие школы. Преподаватели и организаторы.

Ужгородский университет занимает ведущее место в исследованиях по этой проблеме); о лабораторий молекулярной спектроскопии рассказала профессор Е. А. Жукова. Большой интерес вызвало выступление профессора М. В. Братейчук об исследованиях искусственных космических объектов. Эта встреча закончилась экскурсией по университету, мы смогли осмотреть базу наблюдения за спутниками, оснащенную очень интересным оборудованием.

В выходной день была организована экскурсия по Закарпатья. Комсомольцы Ужгородского государственного университета показали нам свою художественную самодеятельность. Проводились спортивные соревнования.

Можно констатировать, что Школа молодых ученых по ускорителям прошла успешно. В ее организацию наиболее весомый вклад внесли члены оргкомитета В. М. Жабицкий и Ю. Г. Аленский (ОИЯИ), Е. Е. Олейник (Киев), Д. И. Сикора, К. Д. Попович (Ужгород).

И лекторы и слушатели пришли к единодушному мнению, что такие школы для молодых ученых очень полезны, должны стать традиционными и проводиться раз в 2—3 года.

Хочется еще раз поблагодарить международный отдел ОИЯИ, ректорат Ужгородского университета и дирекцию лагеря «Скалка» за успешное решение всех проблем, связанных с обеспечением нормальных условий работы Школы.

Закрывая Школу, профессор В. П. Дзеляпов отметил высокий уровень и хорошее качество прочитанных лекций, высокую активность слушателей, четкую организацию работы Школы. Он указал также, что атмосфера Школы характеризовалась большой доброжелательностью и взаимопониманием между ее участниками и что эта Школа явится определенной вехой на большом пути подготовки высококвалифицированных кадров специалистов в области физики и техники ускорителей.

И. ИВАНОВ, член оргкомитета.

КАК МЫ УЧИЛИСЬ

УЖЕ давно научно доказано, что лучшая пора жизни — студенческие годы. И вот благодаря стараниям оргкомитета, мы имели счастье вновь почувствовать себя студентами. Не только потому, что удалось вырваться из «тишины» семейного очага и создающего грохота экспериментальных залов. Не только потому, что окружающий пейзаж изобилует экзотикой, но и потому, что каждое утро с папками под мышкой мы бодро шагали на лекции. И каждое утро новый лектор старательно вводил нас в курс дел современной ускорительной науки и техники.

Учеба учебой, но после 4—5 часов лекций от квадруполей и ахроматизма, моноэнергетичности, неустойчивостей и прочих мудреных вещей начинало рябить в глазах, и лишь серебряный звонок, зовущий на обед, вливал заряд бодрости в уставшие головы. После обеда, как электроны, подхватившие электрическое поле, «студенты» мчались за очередной порцией знаний. Правда, уже не все. Одним, уставшим, туннельный эффект не помогал преодолеть барьер сна, другие же, набрав слишком высокую энергию (показательный пример разброса по энергиям), пролетали мимо лекционного зала, устремляясь в горы дали и унося добытые крупицы знаний в массы.

Отлично был организован отдых студентов. Это было особенно важно, учитывая весьма напряженную работу Школы. Нельзя не вспомнить и «малое кругосветное» путешествие по Закарпатья, когда влюбленные в свой край гиды — сотрудники Ужгородского государственного университета показывали нам самые красивые уголки Карпат.

Все рано или поздно кончается. Вдвойне жаль, что окончилась Школа. Но она дала нам возможность с новыми силами и знаниями вернуться к заждавшимся нас повседневным делам.

Ю. АЛЕКСАХИН, В. ПРЕЙЗЕНДОРФ, В. ШВЕЦОВ.

СО СТОРОНЫ ГДР в Школе принимали участие два сотрудника, работающие в секции физики Технического университета Дрездена и в Центральном институте ядерных исследований АН ГДР в Россендорфе.

Хотя тематика прочитанных лекций относилась почти исключительно к проблемам физики и техники ускорителей, т. е. к такой области, в которой непосредственно научно-исследовательская работа в нашей стране не ведется, польза Школы для нас велика. Помимо того, что мы узнали много нового, была возможность обсудить с участниками школы из разных лабораторий наши собственные работы, например, перевод ускорителей прямого действия (тандем-генераторы, каскады) из стационарного режима в импульсный режим в нано-секундной области. Очень важно иметь возможность встретиться с сотрудниками из многих институтов и побеседовать с ними вне лекций.

Польза от этой Школы для нас очень велика еще и потому, что сотруднику секции физи-

ки Технического университета, который в течение всего лишь 10—12 часов должен преподавать студентам предмет «Ускорители», повысить собственных знаний, причем в такой сжатой форме, всегда помогает и во многом облегчает работу.

Как особенно интересные, на наш взгляд, хотелось бы выделить лекции, прочитанные С. П. Капицей и В. П. Дзеляповым, Г. М. Тумайкиным, В. П. Дмитриевским.

Участники слушали все лекции с большим интересом. Но, например, для нас, специалистов из ГДР, было бы целесообразно включить в программу второй подобной Школы и такие темы, как ионные источники, малые ускорители (инжекторы), управление ускорителями при помощи ЭВМ и т. п., а также организовать дискуссии по этим темам. Представители всех стран-участниц ОИЯИ, наверняка, с интересом встретят наше предложение.

Удобно, что Школа проводилась не в большом городе, а в уютном местечке, где ничто не отвлекало от работы.

Гельмут ГЕЛЬФЕР (ГДР).

ВТОРОГО сентября, в 7 часов вечера, мы, будущие «студенты» Школы, сели в автобус административного корпуса ОИЯИ, и через сутки мы были в Чопе. Гостеприимные хозяева встретили нас и отвезли в спортивно-оздоровительный лагерь «Скалка». Утром лагерь приветствовал нас улыбой сочной зелени и мягких солнечных лучей. Огляделись: домики, спортплощадки, рядом речка, дальше горы, во дворе суетятся студенты...

В 11 часов профессор Дзеляпов открыл Международную школу. Приветствия, пожелания. Многие из нас были удивлены: в Ужгородском университете учится более 12.000 студентов, а в городе — 75.000 жителей.

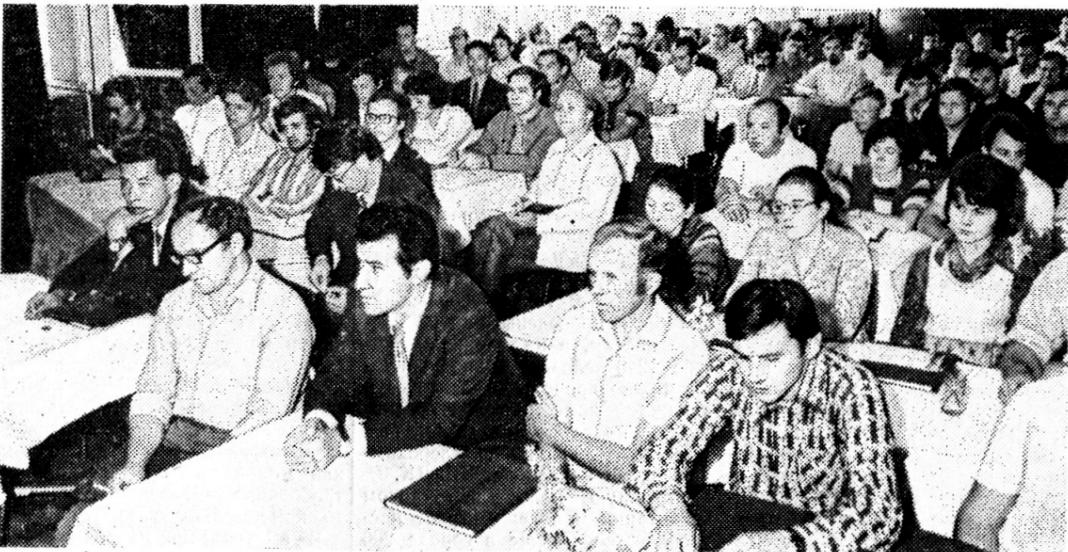
Каждый день мы прилежно слушали наших лекторов. Лекции были интересные, и мы с таким энтузиазмом их посещали, что нашей посещаемости позавидовала бы любая передовая средняя школа. Судите сами, насколько интересны были лекции, если рядом на берегу реки Уж были «Кольца» (там жарили шашлык), «Кулешня» (там подавали цыплят), дальше вниз по берегу реки — пиво, еще шашлык, ресторан, а мы все-таки предпочитали лекции!

Много интересного мы узнали из лекций А. А. Коломенского, В. П. Дзеляпова, И. Н. Иванова, В. П. Дмитриевского, С. П. Капицы.

Наши коллеги из Ужгородского университета постарались показать нам Закарпатья. 11 сентября на комфортабельном автобусе мы побывали в этнографическом музее в Ужгороде, в Мукачевском замке, на минеральных источниках. Все было интересно, а гуцульские костюмы просто поражали.

В заключение позвольте мне проинтервьюировать самого себя: «Полезна ли Школа?» — «Бесспорно!». «Нужно ли устраивать такие школы?» — «Безусловно». «Поедете ли вы на следующую?» — «А пошлют ли?»

Стефан ИВАНОВ (НРБ).



ИДУТ ЗАНЯТИЯ.

Девиз — инициатива и настойчивость

(Начало на 1-й стр.)

что комсомольцы проводят большую и полезную работу по поддержанию в городе общественного порядка. Он выразил уверенность, что молодежь примет самое активное участие в борьбе за присвоение Дубне звания города высокой культуры и образцового общественного порядка.

Традиционным и новым формам работы комсомольской организации СПТУ-5 посвятила свое выступление учащаяся СПТУ Т. Антимонова. Она обратилась к делегатам конференции с предложением организовать шефство комсомольских организаций города над учебными группами СПТУ-5.

Опыт своей воспитательной работы поделился М. М. Лобанов, наставник молодых рабочих.

Делегат от комсомольской организации СМУ-5 А. Гусев рассказал о проблемах, которые решают молодые строители, отметил передовиков, ежемесячно добивающихся значительного перевыполнения производственных планов.

Председатель городского комитета по физической культуре и

спорту В. В. Ермолаев привел цифры, характеризующие участие молодежи в спортивной жизни города, в сдаче норм комплекса ГТО, призвал комсомольцев улучшить эту работу.

Старшая пионервожатая школы № 4 Л. Зинкина рассказала о формах и методах работы с пионерами и школьниками, о делах пионеров, посвященных 30-летию Великой Победы. В ее выступлении прозвучал упрек в адрес комсомольских организаций, уделяющих недостаточное внимание шефской работе с юной сменицей.

Об участии юношей и девушек в военно-спортивной игре «Орленок» рассказал командующий игрой А. М. Варавва.

Делегат от комсомольской организации завода «Тензор» радиомонтажник А. Рыжов призвал молодежь направить все усилия на дальнейшее развитие массового движения за повышение качества работы, за честь заводской марки, за коммунистическое отношение к труду.

О задачах городской комсомольской организации по достойной встрече XXV съезда КПСС, организации научно-технического творчества молодежи говорил зав.

отделом научной молодежи МК ВЛКСМ Ю. Воронцов.

Тепло поздравив делегатов конференции с Днем рождения комсомола, первый секретарь ГК КПСС Ю. С. Кузнецов отметил большой вклад комсомольцев города в успешное выполнение планов и заданий завершающего года пятилетки. Он уделил внимание важнейшим участкам работы комсомола, сформулировал основные задачи, которые предстоит решать городской комсомольской организации.

Группе делегатов и гостей конференции были вручены значки ЦК ВЛКСМ «Молодой гвардеец пятилетки», почетные грамоты МК и ГК ВЛКСМ, памятные подарки за активную работу в комсомоле.

Конференция приняла постановление, в котором сформулированы главные задачи, стоящие перед комсомолом Дубны.

Избраны новый состав Дубненского городского комитета ВЛКСМ, ревизионная комиссия, делегаты на областную комсомольскую конференцию. На пленуме ГК ВЛКСМ нового состава первым секретарем горкома избран Ю. Недачин, вторым секретарем — С. Бабаев, секретарем — В. Кашатова.

Отчеты и выборы в профсоюзных организациях

В деловой обстановке

В профсоюзных организациях Объединенного месткома заканчиваются отчетно-выборные профсоюзные собрания и конференции. Они проходят в обстановке трудового подъема, вызванного подготовкой к XXV съезду КПСС. Им предшествовали собрания в профгруппах и цеховых организациях. Основные вопросы, работа коллективов по выполнению социалистических обязательств, принятых на 1975 год, и обязательств в честь XXV съезда КПСС. На собраниях дается анализ организации движения за коммунистическое отношение к труду. Повсеместно отмечено, что это движение набирает силу, что в коллективах растет число ударников коммунистического труда, сотрудников, принявших индивидуальные социалистические обязательства.

Уже состоялись отчеты и выборы в 15 из 18 местных комитетов, Объединенного месткома, руководители подразделений. Выступающие вносили предложения по улучшению работы профгрупп, цеховых и местных комитетов, по руководству социалистическим соревнованием, по улучшению организации досуга сотрудников ОИЯИ, работе комиссий местных комитетов и т. д.

На профсоюзном собрании в ОГЭ Института шел разговор о том, каких успехов достиг коллектив в соревновании за досрочное выполнение плана 1975 года и пятилетки в целом. Докладчик председатель месткома П. М. Михалев отметил, что производственные планы за отчетный период (с октября 1974 по октябрь 1975 г.) коллективы перевыполняют. Выработка на одного работающего составила 105,9 процента к плану, себестоимость продукции снижена на 4,1 процента. За это время сэкономлено 740 тонн условного топлива и 650 тыс. квт. час. электроэнергии.

Проведена значительная работа по организации соревнования

за коммунистическое отношение к труду. За отчетный период присвоено и подтверждено звание «Ударник коммунистического труда» 175 сотрудникам отдела, охвачено индивидуальным соревнованием 262 человека.

В обсуждении отчетного доклада приняло участие 22 человека. Они дали наказ новому составу месткома — оживить работу редакционной стенной газеты, улучшить работу жилищно-бытовой комиссии, создать совет по коммунистическому труду, товарищескому суду шире использовать свои возможности в искоренении нарушений трудовой дисциплины и т. д. Председателем месткома вновь избран П. М. Михалев.

В основе —

производственная работа

Местный комитет Управления ОИЯИ имеет в своем составе 5 цеховых комитетов и 17 профгрупп, объединяющих сотрудников всех отделов Управления, а также гостиницы «Дубна», отдела КИП, серпуховского научно-экспериментального отдела.

Главным в своей работе в 1975 году местком считал организацию соревнования сотрудников всех отделов и служб за успешное выполнение планов, повышение производительности труда, укрепление трудовой и производственной дисциплины. О том, как проводилась эта работа, было рассказано в обстоятельном докладе месткома на отчетно-выборной профсоюзной конференции, с которым выступил председатель месткома С. Д. Волков.

Получает развитие бригадное и индивидуальное социальное соревнование. В 1975 году им было охвачено 479 сотрудников (61 процент от общего количества работающих). Эта на три процента больше, чем в 1974 году. Сотрудники всех отделов управления имеют индивидуальные обязательства. За отчетный год 44 сотрудникам присвоено почетное звание «Ударник коммунистического труда», 118 подтвердили это звание.

Итоги соревнования коллективов производственных подразделений подводятся ежеквартально. За IV квартал 1974 г., I и II кварталы 1975 года первое место присуждалось коллективу гостиницы «Дубна».

Производственные отделы выполнили план девяти месяцев 1975 года на 108 процентов.

Совершенствуется организация соревнования между отделами, разработано и действует временное положение, согласно которому итоги подводятся два раза в год. Работа коллективов оценивается по балльной системе, где учитывается производственная деятельность, общественная активность сотрудников, участие в спортивно-массовой работе и т. д.

Докладчик сказал также об имеющихся недостатках в организации соревнования. Взятые отделами Управления обязательства на 1975 год не совсем конкретны, состоят из различного рода пунктов, большинство которых

не имеют точных сроков выполнения и, как правило, включают должностные обязанности.

Существующее временное положение о подведении итогов соревнования среди отделов Управления требует частичной переработки и совершенствования его. Чтобы это положение удовлетворяло требованиям всех отделов, необходимо в его доработку включить всем заинтересованным в этом руководителям отделов, цехов и профгрупп, внести конкретные предложения по его совершенствованию, на основании которых производственно-массовая комиссия могла бы создать новое положение. На поощрение коллективов — победителей соревнования выделяются денежные средства в размере 5 процентов от общего премиального фонда. Трудность в подведении итогов состоит в том, что отделы различны по своему характеру работы, численному составу, возрастной категории. В этом смысле предстоит дальнейшая работа по совершенствованию соревнования, повышению его результативности, гласности результатов.

В докладе нашли отражение такие вопросы профсоюзной работы как организация безопасных условий труда, отдых членов профсоюза, культурно-массовая и спортивно-оздоровительная работа и т. д. В каждом из этих направлений большую работу проводили комиссии. Комиссию соцстраха возглавляла М. М. Сергеева, жилищно-бытовую — А. А. Мухина, по работе среди детей школьного и дошкольного возрастов — Н. В. Тимошенко, культурно-массовую — Г. С. Крутякова, спортивно-массовую — А. Г. Крамцев. Докладчик сделал анализ работы комиссий, высказал предложения и замечания в их адрес.

В принятом конференцией постановлении намечены конкретные задачи по дальнейшему совершенствованию профсоюзной работы, развитию социальное соревнования и соревнования за звание «Коллектив высокой культуры производства и организации труда».

Избран новый состав месткома. Председателем его вновь избран С. Д. Волков.

Опыт и знания ЛЮДИ НАШЕГО ИНСТИТУТА



Сегодня исполняется 50 лет одному из ветеранов Лаборатории ядерных проблем старшему инженеру отдела синхротрона Александру Васильевичу Шестову.

Александр Васильевич рано начал трудовую деятельность: шла Великая Отечественная война, и ему пришлось заменить старших, ушедших на фронт. В 1943 году Александр Васильевич и сам становится в ряды защитников Родины. За участие в боевых операциях он был удостоен правительственных наград. В 1948 году, демобилизовавшись из рядов Советской Армии, вернулся к мирному труду.

В 1952 году Александр Васильевич Шестов начал работать в Лаборатории ядерных проблем монтером электротехнического отдела. Совмещая труд с учебой, непрерывно повышая свою квалификацию, Александр Васильевич становится старшим дежурным по электрохозяйству лаборатории. Закончив институт, он в 1961 году переходит работать в от-

дел синхротрона и активно включается в работы по совершенствованию ускорителя. За участие в этих работах ему в числе других авторов была присуждена первая премия Объединенного института.

А. В. Шестов является соавтором целого ряда научных работ, изобретений и рационализаторских предложений.

Одновременно Александр Васильевич активно участвует в общественной жизни лаборатории.

Поздравляя Александра Васильевича Шестова с юбилеем, желаем ему доброго здоровья, счастья и дальнейших творческих успехов.

**Б. МАРЧЕНКО.
Т. ТОМИЛИНА.
А. САФОНОВ** —
от имени сотрудников
отдела синхротрона.

Широкое поле деятельности

Прошло около года со времени создания в Дубне городского отделения Всесоюзного добровольного общества любителей книги. К сегодняшнему дню дубненская организация общества насчитывает в своих рядах 240 членов в 14 первичных организациях, 170 членов в шести юношеских секциях, созданных при школьных библиотеках. Первыми были созданы первичные организации в школе № 8 (председатель первичной организации А. С. Юшкина), в коллективе книжных магазинов (предс. Л. М. Собакина), в Лаборатории вычислительной техники и автоматизации ОИЯИ (предс. Л. В. Бубелева), в ЦЭМ (предс. Н. А. Солнцева), в школе № 5 (предс. М. М. Астахова), в СМУ-5 (предс. Ю. П. Фокеева). 19 предприятий и учреждений Дубны стали коллективными членами общества.

28 октября состоялся пленум Дубненского отделения ВОК. Доклад «Об организационных и идеологических мероприятиях Дубненского городского отделения ВОК по достойной встрече XXV съезда КПСС» сделала ответственный секретарь городского отделения общества книголюбів Т. Н. Шувалова. В докладе была проанализирована работа прав-

ления общества в организационный период, рассказано о выставках, вечерах, встречах и других мероприятиях по пропаганде книги, проведенных по инициативе отделения общества.

В преддверии XXV съезда КПСС, говорилось в заключение доклада, работа общества книголюбів должна ознаменоваться более активной деятельностью и таким массовыми мероприятиями, в которые будут вовлечены все любители книги и те, кто стремится приобщиться к этому почетному и обязывающему званию.

На пленуме выступили также руководитель методического объединения школьных библиотек Л. П. Пинчук, председатели первичных организаций общества книголюбів Н. А. Солнцева (ЦЭМ), В. И. Журавлев (ЛТФ), заведующий отделом агитации и пропаганды ГК КПСС А. Д. Софронов.

Пленум Дубненского городского отделения ВОК принял постановление, в котором, в частности, говорится: «Следуя славной традиции советского народа встречать партийные съезды новыми трудовыми успехами, принять социалистические обязательства по достойной встрече XXV съезда КПСС. Считать одной из главных

задач организации всемерное содействие и помощь государственным органам, партийным и профсоюзным организациям в распространении политических, научных и технических знаний, активное влияние на формирование читательских вкусов, на рост идейной убежденности».

Социалистические обязательства Дубненского городского отделения ВОК предусматривают проведение целенаправленной работы по организационному укреплению и созданию первичных организаций, вовлечение широких слоев населения в общество любителей книги; развитие движения книголюбів среди педагогических коллективов и учащейся молодежи; воспитание у учащихся бережного отношения к книге, учебникам; организация на предприятиях и в учреждениях книжных выставок «От съезда к съезду», «КПСС в борьбе за мир и безопасность народов», проведение встреч с писателями, поэтами, работниками издательства.

В заключение пленума председатель правления Дубненского отделения ВОК научный сотрудник ЛТФ Г. И. Колеров вручил билеты коллективного члена общества книголюбів представителям ОИЯИ, завода «Тензор», СМУ-5 и других организаций.

А. ГИРШЕВА.

Перед зимними стартами

У лыжников ДСШ ДСО «Труд» подготовка к предстоящему зимнему сезону началась с мая. За летний период подготовки юные спортсмены окрепли физически, повысили свой технический уровень и, конечно же, крепко сдружились.

В технической и физической подготовке спортсменов большую роль играет организация летних спортивных лагерей. Этим летом для ребят ДСШ был организован лагерь на турбазе «Елочка» в Рязанской области. Хорошая погода, отличная местность, высокий профессиональный уровень тренеров — все это способствовало хорошей подготовке ребят. Пять спортсменов — Н. Сосунов, С. Графов, М. Кадьков, А. Чередилов, И. Кондрашкова на протяжении всего лета тренировались в составе сборной команды Центрального совета физкультуры и спорта. Но были не только тренировки, была и физическая работа. Ребята своими силами построили асфальтовую дорожку для бега на роликовых лыжах.

Наступила осень, пора проверки готовности к зиме. Первым этапом проверки явились соревнования на роликовых лыжах, которых, с сожалением, еще очень мало. Результаты оказались хорошими, ребята доказали, что они владеют всеми элементами лыжной техники. Вторым этапом проверки готовности явился традиционный осенний кросс ДСШ городов Дубны, Дмитрова и Конакова, проведенный 12 октября. В кроссе участвовало около 150 человек. Соревнования проходили по трем возрастным группам. В общеконандной борьбе юные лыжники Дубны набра-



ли равное количество очков с командой Дмитрова. Надо отметить, что команда Дмитрова одна из сильнейших в Московской области.

На всех дистанциях борьба была очень острой и интересной. У девушек младшего возраста на дистанции 700 м победителями были Л. Комарова (г. Дмитров), Е. Устенко (г. Дубна), И. Голованова (г. Дмитров), показавшие соответственно время 2 мин. 24 сек., 2 мин. 32 сек., 2 мин. 33 сек.

У девушек среднего возраста на дистанции 1 км лучшими были Р. Непенна из Дмитрова, А. Бровкина и С. Туркина (обе из Дубны). У девушек старшего возраста борьба шла на дистанции 2 км. Лучшее время у Большаковой, второе и третье места заняли Л. Ершова и Н. Никонорова (г. Дубна).

У младших мальчиков была дистанция 2 км. Первое место занял А. Гонсаров (г. Дмитров) — 8 мин. 43 сек., всего лишь 2 сек. проиграл ему В. Андреев из Дубны, третьим был С. Зайцев (г. Дубна).

На 3-километровой дистанции М. Кадьков (Дубна) проиграл победителю лишь 4 сек. Старшие юноши вели борьбу на «пятерке». Первые два места заняли дубненцы Н. Сосунов и С. Графов, их время соответственно 18 мин. 40 сек. и 18 мин. 42 сек.

Подводя итог осеннему экзамену, можно сказать, что работа, проделанная летом, хорошо видна. Юные спортсмены ведут мужественную борьбу на всех дистанциях, показывая хорошие результаты. Впереди у них зимние старты. От души хочется сказать нашим юным спортсменам: «Легкой вам лыжи!»

Н. НИКОНОВ.

Улучшая обслуживание

Коллектив банно-прачечного комбината успешно трудится в завершающем году пятилетки. За девять месяцев объем реализации услуг достиг 181,2 тыс. рублей или 101,8 процента. При плане 43,6 тыс. рублей получено прибыли 45,4 тыс. рублей.

Хорошие показатели у нашего коллектива и за III квартал 1975 года. План объема реализации услуг выполнен комбинатом на 102 процента, получено 15,4 тыс. рублей прибыли, что составляет 106,9 процента.

Лучшими в коллективе банно-прачечного комбината по праву являются мастер сти-

рального цеха Ю. Н. Степанова, гладильщица Г. Д. Корниенко, приемщица А. А. Полушкина.

В этом году наш коллектив дважды занимал призовые места. По итогам за II квартал Дубненский банно-прачечный комбинат занял I место в области, а в канун праздника Великого Октября комбинату присуждено I место в городе. Это обязывает нас еще лучше трудиться, чтобы досрочно выполнить план 1975 г., улучшая обслуживание посетителей.

Т. ГЛАЗОВА,
начальник банно-прачечного комбината.

О ДЕМОНСТРАЦИИ 7 НОЯБРЯ 1975 ГОДА

В связи с празднованием 58-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции 7 ноября 1975 года состоится демонстрация трудящихся в институтской и левобережной частях города.

Начало демонстрации в 11 часов 30 минут.

В институтской части города демонстрация трудящихся проводится на площади Мира.

СБОРНЫЕ ПУНКТЫ КОЛОНН

ВВСТУ — ул. Советская, школа № 4 — ул. Комсомольская, у здания школы; школа № 6 — ул. Инженерная, школа № 8 — ул. Векслера, у здания школы; школа № 9 — у здания школы; Объединенный институт ядерных исследований — ул. Жоллио-Кюри, у здания административного корпуса ОИЯИ; завод ЖБИДК — ул. Курчатова, СМУ-5 — ул. Курчатова, во дворе здания управления, медсанчасть, орс ОИЯИ — ул. Ленинградская, на участке между ул. Мира и Векслера; ЖКУ — ул. Курчатова, у конторы ЖКУ; организации района Б. Волги (завод «Тензор», ВРГС, АТП) прибывают автобусами, выстраиваются у плавательного бассейна «Архимед» и двигаются по ул. Векслера.

Отправление автобусов от здания ВРГС в 10 часов 15 минут.

ПОРЯДОК ДВИЖЕНИЯ КОЛОНН СО СБОРНЫХ ПУНКТОВ

Школы №№ 2, 4, 6 в 11 часов идут по ул. Инженерной, Векслера; школа № 8 в 11 часов идет по ул. Векслера и на перекрестке улиц Векслера и Инженерной пристраиваются к колонне школы № 6 и следуют за ней по ул. Советской.

Школа № 9 следует по улицам Строителей, Векслера и на перекрестке улиц Векслера и Советской пропускает колонну школы № 8 и следует за ней.

Колонна ОИЯИ движется по ул. Жоллио-Кюри к ул. Векслера, пристраивается к колонне школы № 9 и следует за ней.

Колонны района Б. Волги («Тензор», ВРГС, АТП) следуют по улицам Строителей, Векслера, пристраиваются к колонне ОИЯИ и следуют за ней.

СМУ-5 совместно с субподрядными организациями, завод ЖБИДК в 10 часов 50 минут на ул. Ленинградской пристраиваются к колонне школы № 8 на ул. Векслера и следуют за ней до ул. Советской, пропускают на ул. Советскую колонны школы № 9, ОИЯИ, организации района Б. Волги, и следуют за ними по ул. Советской.

Колонны медсанчасти, ЖКУ, орс ОИЯИ следуют по ул. Ленинградской к улице Векслера за колонной завода ЖБИДК.

Прохождение колонн по ул. Советской к площади Мира проводится следующим порядком: ВВСТУ, школы №№ 2, 4, 6, 8, 9, ОИЯИ, организации района Б. Волги (завод «Тензор», ВРГС, АТП), СМУ-5 и субподрядные организации, завод ЖБИДК, медсанчасть, ЖКУ, орс ОИЯИ.

С площади Мира все колонны следуют по ул. Курчатова к своим сборным пунктам.

Движение всех видов транспорта в городе прекращается с 10 часов 30 минут до окончания демонстрации.

Исполком горсовета.

Редактор В. И. СОЛОВЬЕВ.

Побывали на выставке

Недавно группа рационализаторов и изобретателей Лаборатории высоких энергий побывала на ВДНХ. Много интересного увидели мы. Но особый интерес вызвала у всех космическая лаборатория «Салют». Один за другим по лестнице поднимались наши товарищи и осматривали эту удивительную лабораторию, где созданы все условия для работы и отдыха космонавтов.

Возвращались из Москвы с хорошим настроением: интересно, с пользой провели этот день.

В. МАЖУЛИН.

Участвуйте в месячнике

С 1 ноября по 30 ноября 1975 года проводится республиканский месячник массового контроля за работой пассажирского автомобильного транспорта. Цель месячника — улучшение культуры обслуживания и перевозки пассажиров. В Дубненском АТП для проведения месячника создана комиссия.

Администрация, партийная, профсоюзная и комсомольская организации Дубненского АТП обращаются с просьбой к трудящимся, руководителям предприятий и учреждений города принять активное участие в проведении месячника и прислать ответы на следующие вопросы:

Как удовлетворяет существующее расписание перевозки пассажиров (к началу и после работы предприятия).

Соблюдение графика движения водителями автопредприятия.

Все предложения по улучшению обслуживания и перевозки пассажиров просим направлять по адресу: г. Дубна-1, ул. Луговая, 31, комиссия смотря.

Группа здоровья приглашает всех желающих заниматься физкультурой. Занятия проводятся в спортпавильоне по понедельникам и пятницам с 8.30 до 10.00. ДСО «Труд».

Учебное хозяйство СПТУ № 2 ПРОДАЕТ КАРТОФЕЛЬ (на выбор) по цене 10 коп. за килограмм. Отпуск производится с 8.00 до 19.00. Обращаться: Юркино, 32. АДМИНИСТРАЦИЯ.

АВТОБАЗЕ № 5 ТРЕБУЮТСЯ на постоянную работу: инженер по безопасности движения (специалист, имеющий средне-техническое или высшее образование); бухгалтер (специалист, имеющий образование и практику работы бухгалтером 6 — 7 лет); шоферы на грузовые автомобили (оплата труда сдельная), слесари по ремонту автомашин (оплата повременно-премиальная). Обращаться: к уполномоченному по использованию трудовых ресурсов города (исполком горсовета, комната № 1) тел. 4-76-66 и в автобазу № 5, пос. Александровка, тел. 4-76-72. АДМИНИСТРАЦИЯ.

При учебно-консультационном пункте Московского областного политехникума с ноября 1975 г. начинают свою работу ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ на базе 8 и 10 классов. Деньги за обучение на курсах (15 руб. за учебный год) необходимо выслать по адресу: г. Электросталь, Московский областной политехникум, Электростальское отделение госбанка, расчетный счет 14003. С квитанцией об уплате следует прийти на УКП. Адрес учебно-консультационного пункта Московского областного политехникума: г. Дубна, ул. Векслера, школа № 8, 1-й этаж, телефон 4-75-06. Справки с 15.00 до 22.00. Занятия будут проводиться 2 раза в неделю с 18.15 до 21.20. Первое занятие состоится 11 ноября в 18.15. УКП.



5 ноября
Спектакль Московского государственного театра теней «Аленький цветочек». Начало в 11 и 13 час. 30 мин.

6 ноября
Для детей — художественный фильм «Надежда». Начало в 11 часов 30 мин.

30 ноября в 13 часов в Большом зале Московской государственной консерватории состоится концерт хоровой студии «Дубна». Билеты на концерт можно приобрести в хоровой студии по адресу: ул. Векслера, 22 (тел. 4-75-26).

Средней школе № 8 на постоянную работу ТРЕБУЕТСЯ делопроизводитель (секретарь) заработная плата 62 руб. За справками обращаться по адресу: ул. Векслера, № 1, средняя школа № 8, телефон 4-77-37 и к уполномоченному по использованию трудовых ресурсов (исполком горсовета, комната № 1), телефон 4-76-66. АДМИНИСТРАЦИЯ.

В ПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ МАГАЗИНЫ и СТОЛОВЫЕ ОРСА РАБОТАЮТ:
«Россиянин» и «Колосок» — 7—9 ноября с 9 до 20 час.; «Волжанка» — 8 ноября с 9 до 15 час., 7 и 9 ноября не работает;
«Универсам» — 7 ноября не работает, 8 ноября — с 10 до 19 часов, 9-го — с 9 до 20 часов;
«Волга» — 7 ноября — с 9 до 20 часов, 8 и 9 ноября — с 9 до 19 часов;
«Здоровье» — 7 ноября не работает, 8 ноября — с 8 до 18 часов, 9-го — с 8 до 19 часов;
«Рассвет» — 7 и 9 ноября не работает, 8 ноября — с 9 до 17 часов;
«Дубная» — 7 и 8 ноября с 10 до 19 часов, 9 ноября — с 8 до 19 часов;
«Репка» — 7 ноября не работает, 8 ноября — с 10 до 15 часов, 9-го — с 9 до 19 часов;
«Яблочко» — 7 и 9 ноября не работает, 8 ноября — с 9 до 18 часов;
Промтоварные магазины 7—9 ноября не работают.
Ресторан «Дубна» 7 ноября — с 13 до 17 и с 19 до 24 часов, 8 и 9 ноября — обычным порядком.
Кафе «Дружба» — 7 и 9 ноября не работает, 8 ноября — обычным порядком;
Кафе «Огонек» — 7 и 9 ноября — с 8 до 10 часов, с 12 до 16 часов, с 18 до 20 часов, 8 ноября не работает;
Кафе «Нейтрино» — 7 и 8 ноября не работает, 9 ноября — с 10 до 14 час. 30 мин.;
Кулинария «Радость» — 7 ноября — с 10 до 18 часов, 8 и 9 ноября не работает;
Кулинария «Дружба» — 7 и 9 ноября не работает, 8 ноября — обычным порядком.

АДМИНИСТРАЦИЯ ОРСА ОИЯИ.